



<p>2ND INTERNATIONAL PARTNERSHIP CONSULTATION HELD BY THE CENTRE FOR ECUMENICAL WORK OF THE PROTESTANT CHURCH IN HESSE AND NASSAU</p> <p>16TH TILL 18TH OF FEBRUARY 2009</p>	<p>2. INTERNATIONALE PARTNERSCHAFTSKONSULTATION DES ZENTRUM ÖKUMENE DER EVANGELISCHEN KIRCHE IN HESSEN UND NASSAU</p> <p>16. – 18. FEBRUAR 2009</p>
<p>Joint Statement</p>	<p>Abschluss-Statement</p>
<p>The second International Partnership Consultation was held from 16th till 18th of February 2009 in Arnoldshain subsequent to the official installing of Rev. Dr. Volker Jung as Church President of EKHN. The theme of the consultation was: “Blessed are the peacemakers!” - The contribution of our Churches towards the growth of peace”.</p> <p>The heads from the following partner churches and representatives of partnership committees in the EKHN were present:</p> <ul style="list-style-type: none">• Church of North India (CNI): <i>Amritsar Diocese</i> – Partnership Committee of the Deaneries of Gießen and Wetterau• Church of South India (CSI): <i>East Kerala Diocese</i> – Partnership Committee of the Deaneries of Alsfeld, Büdingen, Nidda and Vogelsberg; <i>Krishna Godavari Diocese</i> – Partnership Committee of the Deaneries of Grünberg, Hungen and Kirchberg;• Evangelical Church of Czech Brethren (EKBB) <i>Ceskokobratrská Církev Evangelická</i>• Evangelical Lutheran Church in Tanzania (ELCT): <i>Karagwe Diocese</i> – Partnership Committee of the Deanery of Biedenköpf, Partnership Committee of the Deanery of Gladenbach	<p>Die zweite internationale Partnerschaftskonsultation fand vom 16. bis 18. Februar im Anschluss an die offizielle Einführung von Pfr. Dr. Volker Jung als Kirchenpräsident der EKHN in Arnoldshain statt. Sie stand unter dem Thema: „Selig sind die Friedensstifter!“ – der Beitrag unserer Kirchen damit Frieden wachsen kann“.</p> <p>Die Leitungen aus folgenden Partnerkirchen und Vertreterinnen und Vertreter aus Partnerschaftsausschüssen in der EKHN waren anwesend:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kirche von Nordindien (Church of North India - CNI): <i>Diözese Amritsar</i> – Partnerschaftsausschuss der Dekanate Gießen und Wetterau• Kirche von Südindien (Church of South India - CSI): <i>Diözese East Kerala</i> – Partnerschaftsausschuss der Dekanate Alsfeld, Büdingen, Nidda und Vogelsberg; <i>Diözese Krishna Godavari Diocese</i> – Partnerschaftsausschuss der Dekanate Grünberg, Hungen und Kirchberg;• Evangelischen Kirche der Böhmisches Brüder, Tschechien (EKBB)• Evangelisch Lutherische Kirche in Tansania (ELCT): <i>Diözese Karagwe</i> – Partnerschaftsausschuss des Dekanates Biedenköpf, Partnerschaftsausschuss des Dekanates Gladenbach

<p>and Partnership Committee of the Deanery of Selters; <i>North-western Diocese / Evangelical Academy Ruhija</i> – Partnership Committee of the Deanery of Herborn;</p> <ul style="list-style-type: none">• Evangelical Lutheran Church in the Republic of Poland (EAKwP) <i>Kościół Ewangelicko-Augsburski w Polsce</i>• Evangelical Reformed Church in the Republic of Poland (ERKwP) <i>Kościół Ewangelicko-Reformowany w Polsce</i>• Gereja Kristen Protestan Simalungun (GKPS): <i>GKPS</i> – Partnership Committee of the Deanery of Bad Marienberg;• Gereja Masehi Injili di Minahasa (GMIM) – Partnership Committee of the Church District Rheinhessen;• Moravian Church Tanzania (MCT): <i>Southern Province</i> – Partnership Committee of the Deanery of Bergstrasse;• Moravian Church in South Africa (MCSA): <i>MCSA</i> – Partnership Committee of the Deanery of Darmstadt-Stadt and Partnership Committee of the Deanery of Reinheim;• Polish Ecumenical Concil (PÖR) <i>Polska Rada Ekumeniczna</i>• Presbyterian Church in the Republic of Korea (PROK): <i>Presbytery Gwangju</i> – Partnership Committee of the Church District Rhein-Main;• Presbyterian Church of Ghana (PCG):	<p>und Partnerschaftsausschuss des Dekanates Selters; <i>Diözese Nord-West / Evangelische Akademie Ruhija</i> – Partnerschaftsausschuss des Dekanates Herborn;</p> <ul style="list-style-type: none">• Evangelisch-Augsburgische Kirche in Polen (EAKwP)• Evangelisch-Reformierten Kirche in Polen (ERKwP)• Evangelische Simalungun Kirche (Gereja Kristen Protestan Simalungun - GKPS): <i>GKPS</i> – Partnerschaftsausschuss des Dekanates Bad Marienberg;• Evangelische Kirche in der Minahasa (Gereja Masehi Injili di Minahasa - GMIM) – Partnerschaftsausschuss der Propstei Rheinhessen;• Herrenhuter Brüdergemeine in Tansania (Moravian Church Tanzania - MCT): <i>Südliche Provinz</i> – Partnerschaftsausschuss des Dekanates Bergstrasse;• Herrenhuter Brüdergemeine in Südafrika (Moravian Church in South Africa - MCSA): <i>MCSA</i> – Partnerschaftsausschuss des Dekanates Darmstadt-Stadt und Partnerschaftsausschuss des Dekanates Reinheim;• Polnische Ökumenische Rat (PÖR)• Presbyterianische Kirche in der Republik Korea (Presbyterian Church in the Republic of Korea - PROK): <i>Propstei Gwangju</i> – Partnerschaftsausschuss der Propstei Rhein-Main;• Presbyterianische Kirche von Ghana (Presbyterian Church of Ghana - PCG):
--	---

<p><i>Asante Presbytery</i> – Partnership Committee of the Deanery of Runkel; <i>Northern Presbytery</i> – Partnership Committee of the Deaneries of the city of Frankfurt, the Deanery Runkel and the congregations of Luther and Klein-Linden in the city of Gießen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • United Church of Christ USA (UCC): <i>New York Conference</i> – Partnership Committee of the Deaneries of Frankfurt-Höchst and Wiesbaden. <p>The consultation was held under the presence of Church President Dr. Volker Jung, his deputy Rev. Cordelia Kopsch and the former Church President Prof. Dr. Peter Steinacker together with representatives of the Church Board, the Leading Spiritual Council, the Church Administration, the Chamber for Mission and Ecumenism, the Centre for Ecumenical Work of EKHN and members of the different partnership committees. After thorough deliberations and careful consideration the following observations and recommendations were made.</p>	<p><i>Asante Propstei</i> – Partnerschaftsausschuss des Dekanates Runkel; <i>Nördliche Propstei</i> – Partnerschaftsausschuss der Dekanate Frankfurt, des Dekanates Runkel, der Luthergemeinde Gießen und der Kirchengemeinde Klein-Linden.</p> <ul style="list-style-type: none"> • United Church of Christ USA (UCC): <i>New York Conference</i> – Partnerschaftsausschuss der Dekanate Frankfurt-Höchst und Wiesbaden <p>In Anwesenheit des Kirchenpräsidenten Dr. Volker Jung, seiner Stellvertreterin Pfrn. Cordelia Kopsch und dem ehemaligen Kirchenpräsidenten Prof. Dr. Peter Steinacker nahmen an der Konsultation Vertreterinnen und Vertreter der Kirchenleitung, des Leitenden Geistlichen Amtes, der Kirchenverwaltung, der Kammer für Mission und Ökumene, des Zentrums Ökumene der EKHN und der verschiedenen Partnerschaftsausschüsse teil. Nach ausführlicher Beratung und gründlichen Überlegungen wurden die nachfolgenden Beobachtungen und Empfehlungen festgehalten.</p>
<p>1. Since the decisions in EKHN to establish direct partnership relations with churches in Africa, America, Asia and Europe there has been deep relations growing on the institutional level as well as on personal level. From the beginning the direct partner relations were built on both sides on the level of congregations, parishes, deaneries, church districts or presbyteries, institutions and the youth. During the last years also the relations on the level of Church Boards could be developed. All these levels till today guarantee our relationships which we should retain for the future. Despite all personnel changes and all crises, our relationships are still important for the ecumenical witness of our churches.</p>	<p>1. Seit den Beschlüssen in der EKHN Direktpartnerschaften mit Kirchen in Afrika, Amerika, Asien und Europa aufzubauen sind sowohl auf der institutionellen wie auch auf der persönlichen Ebene tiefe Beziehungen gewachsen. Auf beiden Seiten wurden die Direktpartnerschaften von Beginn an auf Ebene der Gemeinden, Dekanate, Kirchenbezirke oder Propsteien, Einrichtungen und der Jugend aufgebaut. In den letzten Jahren haben sich auch Beziehungen zwischen den Kirchenleitungen entwickelt. All diese Ebenen sind bis heute der Garant für unsere Beziehungen die es auch zukünftig zu bewahren gilt. Trotz allen Wechsels von Personen und trotz mancher Krisen, sind unsere Beziehungen bis heute wichtig für das ökumenische Zeugnis unserer Kirchen.</p>

<p>2. After 25 years or more of partnership the main focus of our 2nd common International Partnership Consultation was</p> <ul style="list-style-type: none">• to concentrate on one of the central messages of Jesus Christ: “Blessed are the peacemakers”,• to share our different experiences about what endangers peace in our respective societies and how these are interconnected,• to talk about our thoughts and visions regarding peace and human security,• to discuss the contributions of our Churches towards the growth of peace.• our participation in the “Decade to Overcome Violence 2001-2010” of the World Council of Churches and the inspirations and recognitions we got out of that.	<p>2. Nach zum Teil mehr als 25 Jahren Geschichte der Partnerschaften war zentraler Fokus der 2. gemeinsamen internationalen Partnerschaftskonsultation</p> <ul style="list-style-type: none">• Uns auf die zentrale Botschaft Jesu Christi: “Selig sind die Friedensstifter” zu besinnen,• die verschiedenen Erfahrungen, die den Frieden in unseren jeweiligen Gesellschaften bedrohen, mit einander zu teilen und wahrzunehmen, wie sie einander bedingen,• unsere Gedanken und Visionen hinsichtlich Frieden und menschlicher Sicherheit auszutauschen,• über unseren Beitrag als Kirchen zum Wachstum des Friedens in der Welt zu diskutieren,• unsere Beteiligung an der „Dekade zur Überwindung von Gewalt 2001-2010“ des Ökumenischen Rates der Kirchen und die daraus gewonnen Anregungen und Erkenntnisse.
<p>3. The participants agreed upon the following fundamental theological positions:</p> <ul style="list-style-type: none">• peace in its holistic understanding (Shalom) is a gift of God to all human beings. Christians are living in it and giving witness in word and deed;• who wants to have peace has to work for peace;• peace is only lasting if it is connected with law, justice and integrity of creation. <p>Therefore we agree with the fundamental message of the “Peace Memorandum” of the Council of the Evangelical Church in Germany (EKD): living out of the peace of God means taking care of peace! A priority task of the Churches is to stand up for just peace in personal, social and political areas.</p>	<p>3. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer stimmen folgenden theologischen Grundüberzeugungen zu:</p> <ul style="list-style-type: none">• Frieden (Shalom) ist im umfassenden Sinn ein Geschenk Gottes für alle Menschen. Christinnen und Christen leben darin und bezeugen ihn in Wort und Tat;• wer den Frieden will, muss ihn auch vorbereiten;• Frieden ist nur dann nachhaltig, wenn er mit Recht, Gerechtigkeit und der Bewahrung der Schöpfung verbunden ist. <p>Daher stimmen wir der grundsätzlichen Botschaft der Friedensdenkschrift des Rates der Evangelischen Kirche in Deutschland zu: Aus Gottes Frieden leben heißt zugleich für gerechten Frieden sorgen! Vorrangige Aufgabe der Kirchen ist es, sich für einen gerechten Frieden im persönlichen, sozialen und politischen Bereich einzusetzen.</p>

4. In all cultural, political and social differences of our societies we confess that creating peace is still a big challenge. We are confronted with different ways of how peace is destroyed and we discover that sometimes we are the cause and the victims

- through the abuse and exploitation of God's gift of nature, environments and vital resources which may deplete in the near future;
- through gender injustice;
- through violence in our homes (on the one side between husband and wife - mainly men against women - and on the other side between parents and children);
- through poverty and hunger;
- through the unjust distribution of properties, belongings and goods and the growing gap between poverty and wealth;
- through unjust international trade relations;
- through violation against the human rights;
- through religious and cultural intolerance;
- through conflicts between different communities;
- through national and international terrorism;
- through the ongoing growth of the international arms trade as it is newly shown in the Military Equipment Export Report 2008 of the German Joint Conference Church and Development (GKKE);
- through the weakness of our Churches in holding up our Christian values.

4. Bei allen kulturellen, politischen und sozialen Unterschieden unserer jeweiligen Gesellschaften müssen wir bekennen, dass Frieden schaffen bis heute eine große Herausforderung ist. Wir sind konfrontiert mit der Zerstörung des Friedens und müssen feststellen, dass wir manchmal Verursacher und manchmal Opfer sind:

- durch den Missbrauch und die Ausbeutung der von Gott geschenkten Natur, Umwelt und der lebenswichtigen Ressourcen, die möglicherweise in naher Zukunft erschöpft sein werden;
- durch Gender Ungerechtigkeit;
- durch häusliche Gewalt (zum Einen zwischen Mann und Frau – hauptsächlich Männer gegen Frauen – und zum Anderen zwischen Eltern und Kindern);
- durch Armut und Hunger;
- durch die ungerechte Verteilung von Eigentum und Gütern und die wachsende Kluft zwischen Armut und Reichtum;
- durch ungerechte internationale Handelsbeziehungen;
- durch Verletzungen der Menschenrechte;
- durch religiöse und kulturelle Intoleranz;
- durch Konflikte zwischen Gemeinschaften;
- durch nationalen und internationalen Terrorismus
- durch das weitere Wachstum im internationalen Waffenhandel wie es der aktuelle Rüstungsexportbericht 2008 der Gemeinsamen Konferenz Kirche und Entwicklung (GKKE) ausweist;
- durch die Nachlässigkeit unserer Kirchen im Eintreten für unsere christlichen Werte.

5. Despite all the cultural, political and social differences of our societies we have a common mission as Christian Churches to give an answer to these challenges. We commit ourselves to

- ecological sustainability (reduction the consumption of resources, their efficient use and the promotion of alternative energies);
- reflect our teachings, liturgy and church practice regarding gender roles;
- struggle against hunger and poverty and to go on in our engagement for a just and sustainable development as well as for just rules for global trade and a legal control of financial flows and multinational enterprises;
- extend our interfaith practice and dialogues;
- to discover and enhance human values by creating hospitable atmosphere to strangers and migrants;
- develop peace creating programmes (for example non violent conflict resolution programmes) and struggle for reconciliation;
- use all our influence in our respective societies to advocate for peace keeping, the world wide reduction of military equipment and against any kind of invasion, to stand up for atomic weapon free zones and to support a partnership for confidence;
- protect the freedom for a conscientious decision of each and every individual regarding military service;
- reaffirm and confess peace in our church life;
- educate people of all ages to act peacefully;

5. Trotz aller kulturellen, politischen und sozialen Unterschiede unserer jeweiligen Gesellschaften haben wir als christliche Kirchen einen gemeinsamen Auftrag auf diese Herausforderungen zu antworten. Wir verpflichten uns

- zu ökologischer Nachhaltigkeit (Reduktion des Verbrauchs von Ressourcen, ihre effiziente Nutzung und die Förderung alternativer Energien)
- unsere Lehre, Liturgie und kirchliche Praxis im Blick auf die Geschlechterrollen zu reflektieren;
- Hunger und Armut zu bekämpfen und unseren Einsatz für eine gerechte und nachhaltige Entwicklung sowie für weltweit gerechte Handelsbeziehungen und eine Regulierung der Finanzströme und der multinationalen Konzerne fortzusetzen;
- die interreligiöse Praxis und den interreligiösen Dialog auszuweiten;
- menschliche Werte zu entdecken und zu festigen, indem wir eine Atmosphäre der Gastfreundschaft gegenüber Fremden, Migrantinnen und Migranten schaffen;
- Programme zu entwickeln, die dem Frieden dienen (zum Beispiel Programme gewaltfreier Konfliktlösungen), und für Versöhnung einzutreten;
- alle unsere Einflussmöglichkeiten in unseren jeweiligen Gesellschaften zu nutzen, um für Friedenssicherung, den Abbau militärischer Potentiale und für atomwaffenfreie Zonen einzutreten und Sicherheitspartnerschaften zu unterstützen;
- die Freiheit des Gewissens eines jeden einzelnen und einer jeden einzelnen bezüglich des Militärdienstes zu schützen;
- den Frieden in unserem kirchlichen Leben zu bekräftigen und zu bezeugen;
- die Menschen jeden Alters lehren, friedvoll zu leben;

<ul style="list-style-type: none">• respond to inspirations of the Decade to Overcome Violence;• to consider within the churches in how far the curricula for pastoral education reflect the issues mentioned above. <p>Therefore we must always challenge ourselves and the churches we serve to assure that our thinking and actions are rooted in just peace and the integrity of creation.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Anregungen der Dekade zur Überwindung von Gewalt aufzunehmen;• innerhalb der Kirchen zu bedenken, inwieweit die Ausbildung zur Pfarrerin und zum Pfarrer die oben genannten Anliegen enthält. <p>Uns selbst und die Kirchen, denen wir dienen, müssen wir daher immer wieder prüfen, um sicher zu stellen, dass unser Denken und Handeln in gerechtem Frieden und der Bewahrung der Schöpfung verwurzelt sind.</p>
<p>6. We know that every partnership has its own concerns and emphases. Without ignoring this we ask the Partnership Groups to put the focus on the following concerns which have been identified during the consultation as a common challenge for the ongoing journey of our partnerships in the context of the theme of our 2nd International Partnership Consultation:</p> <ul style="list-style-type: none">• to examine and to plan common programmes serving God's peace and the integrity of God's creation;• to regularly share our experiences about what endangers and destroys peace in our respective local contexts and how preventive actions could be supported; therefore we recommend to establish an information network and to appoint one responsible person in each partnership context;• to mutually share experience regarding programmes helping to promote or to keep peace in the context of interfaith, intercultural, social or political conflicts;• to integrate peace building programmes into the regular exchange programmes;	<p>6. Wir wissen darum, dass jede Partnerschaft ihre eigenen Anliegen und Schwerpunkte hat. Ohne dies zu ignorieren, bitten wir die Partnerschaftsgruppen das Augenmerk auf folgende Anliegen zu richten, die wir im Rahmen des Themas dieser 2. Internationalen Partnerschaftskonsultation als gemeinsame Herausforderung für die Zukunft erkannt haben:</p> <ul style="list-style-type: none">• gemeinsame Programme zu prüfen ob und so zu planen, dass sie dem Frieden Gottes und der Bewahrung der Schöpfung dienen;• sich regelmäßig darüber auszutauschen, was den Frieden in unseren verschiedenen lokalen Kontexten behindert oder gar zerstört und wie präventive Maßnahmen gefördert werden können; dafür empfehlen wir, ein Netzwerk zur gegenseitigen Information einzurichten und in den Partnerschaftsgruppen eine verantwortliche Person zu benennen;• sich über die Erfahrungen mit Programmen auszutauschen, die bei interreligiösen, interkulturellen, sozialen oder politischen Konflikten helfen, Frieden zu bewahren oder zu schaffen;• Programme zur Friedensbildung in die regulären Austauschprogramme aufzunehmen;

<p>7. As the Churches represented in this International Partnership Consultation are members of the World Council of Churches (WCC) we all take up the concerns of the 2001-2010 Decade to Overcome Violence (DOV) in different ways in our church life. The WCC's 9th assembly decided in February 2006 that the Decade would end with an International Ecumenical Peace Convocation (IEPC) which will be held in Kingston, Jamaica from 16th till 25th of May 2011. At the end of the convocation the members will be asked to give an ecumenical declaration on 'just peace'. All of us are asked to write our own "peace declaration" as a contribution to this declaration.</p> <p>Therefore we encourage our respective partnership committees to step into this process and to write their own common "peace declaration". These declarations should be sent to the WCC right in time in order to be considered in the ecumenical declaration on 'just peace'.</p>	<p>7. Da alle Kirchen, die wir auf dieser Internationalen Konsultation repräsentieren, auch Mitglieder des Ökumenischen Rates der Kirchen (ÖRK) sind, sind wir auf unterschiedliche Art und Weise auch ein aktiver Teil der Dekade zur Überwindung von Gewalt. Im Februar 2006 hat die 9. Generalversammlung des ÖRK entschieden, die Dekade mit einer Internationalen Friedenskonvokation vom 16. bis 25. Mai 2011 in Kingston, Jamaika, zu beenden. Am Ende sollen die Delegierten eine Erklärung zum „gerechten Frieden“ verabschieden. Als Beitrag zu dieser Erklärung sind wir alle gebeten, eine eigene Friedenserklärung zu schreiben.</p> <p>Wir ermutigen unsere jeweiligen Partnerschaftskomitees diesen Prozess aufzugreifen und gemeinsam eine eigene „Friedenserklärung“ zu verfassen. Diese sollte rechtzeitig zum ÖRK geschickt werden, um in der Ökumenischen Erklärung zum „gerechten Frieden“ berücksichtigt zu werden.</p>
<p>8. We acknowledge the planning of our partner church EKHN to celebrate the end of the DOV in a public peace festival at the end of 2010. We encourage EKHN to open up the festival for international participation and to give the partner churches a chance to participate. We are willing to contribute our own experiences.</p>	<p>8. Wir begrüßen die Planungen unserer Partnerkirche EKHN, den Abschluss der Dekade zur Überwindung von Gewalt Ende des Jahres 2010 öffentlich zu feiern. Wir ermutigen die EKHN, dieses Fest auch für internationale Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu öffnen und den Partnerkirchen die Teilnahme zu ermöglichen. Wir sind bereit, unsere Erfahrungen mit einzubringen.</p>
<p>We are convinced that our relationships are an important part of the world wide ecumenical movement struggling for unity, peace, justice and the integrity of God's creation. Coming from different cultural, economic, political, social and denominational backgrounds, we can help each other to understand God's grace and message of peace and reconciliation in our own context.</p> <p>"If one member suffers, all the members suffer with it; or if one member is honoured, all the members rejoice with it." (1. Corinthian 12:26) We confirm that in our relationship we will always keep and protect this unity and support</p>	<p>Wir sind der festen Überzeugung, dass unsere Partnerschaften ein wichtiger Teil der weltweiten Ökumene sind, die für Einheit, Frieden, Gerechtigkeit und Bewahrung der Schöpfung eintritt. Auch wenn wir aus unterschiedlichen kulturellen, wirtschaftlichen, politischen, sozialen und konfessionellen Lebenszusammenhängen kommen, können wir uns gegenseitig dabei helfen, die Gnade Gottes und seine Botschaft von Frieden und Versöhnung auf unseren eigenen Kontext bezogen besser zu verstehen.</p> <p>"Und wenn ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit, und wenn ein Glied geehrt wird, so freuen sich alle Glieder mit." (1. Korinther 12,26) Wir bekräftigen, dass wir diese Einheit in unseren Partnerschaften immer</p>

<p>each other in solidarity. As Christians all around the world we live with the certainty: "Blessed are the peacemakers" (Matthew 5:9).</p>	<p>bewahren und beschützen und uns gegenseitig solidarisch unterstützen wollen. Als Teil der weltweiten Christenheit leben wir in der Gewissheit: "Selig sind die Frieden stiften" (Matthäus 5,9).</p>
<p style="text-align: right;"><i>Arnoldshain, 18th of February 2009</i></p> <p><i>For further information please contact Centre for Ecumenical Work, Rev. Detlev Knoche, acting head (Phone: 0049-[0]69-97651834; e-mail: detlev.knoche@zoe-ekhn.de)</i></p>	<p style="text-align: right;"><i>Arnoldshain, den 18. Februar 2009</i></p> <p><i>Weitere Informationen erhalten Sie über das Zentrum Ökumene, Pfr.. Detlev Knoche, kommissarischer Leiter (Telefon: 0049-[0]69-97651834; e-mail: detlev.knoche@zoe-ekhn.de)</i></p>